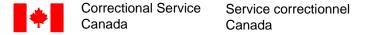


RETURN OFFERS TO : RETOURNER LES OFFRES À :	Title — Sujet:			
Bid Receiving - Réception des soumissions:	Vocational Training – First Aid Training			
Correctional Consists Conside Consists	Solicitation No. — Nº. de l'invita	tion		
Correctional Service Canada – Service correctionnel Canada	21C40-20-33390667			
by email:	Solicitation Amendment No. – N	o. de la modification	Date:	
bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-	à l'invitation		July 30 2020	
<u>SCC.GC.CA</u>	005			
Attention: Danielle Cameron	GETS Reference No. — Nº. de R	éférence de SEAG		
AMENDMENT TO THE REQUEST FOR	21C40-20-33390667			
STANDING OFFER MODIFICATION DE LA DEMANDE D'OFFRE À	Solicitation Closes —	Time Zone		
COMMANDES	L'invitation prend fin	Fuseau horaire		
Regional Master Standing Offer (RMSO)	at /à : 2 :00 pm	EDT		
Offre à commandes maître régionale (OCMR)	On / Le : Monday, August 17th,			
Proposal to: Correctional Service Canada	2020			
The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.	Delivery Required — Livraison e See herein – Voir aux présentes F.O.B. — F.A.B.	exigée :		
Proposition à: Service Correctionnel du Canada	Plant – Usine: Destina	tion: X Othe	er-Autre:	
Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.	Address Enquiries to — Soume	ttre toutes questions à	:	
Comments — Commentaires :	Telephone No. – Nº de téléphone:	Fax No. – Nº de télécoj	pieur:	
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.	Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.			
Issuing Office – Bureau de distribution				
Correctional Service Canada (CSC) 340 Laurier West Ave/Avenue Laurier O. Ottawa, ON	Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes			



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 005 is issued to:

- 1. Extend the closing date of the RFSO;
- 2. Amend the Period of the Standing Offer;
- 3. Amend Annex A Statement of Work; and
- 4. Amend Annex B Basis of Payment.

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFSO has been extended:

Delete: Solicitation Closing date, Tuesday, August 17th, 2020 at 2:00pm EDT and

Insert: The following, new Solicitation Closing date, Monday, August 17th, 2020 at 2:00pm EDT.

2. Amend the Period of the Standing Offer:

Delete: Article 4.1 Period of the Standing Offer in its entirety; and

Insert: The following, new Article 4.1 Period of the Standing Offer:

Note: the Standing Offer Start Dates below:

FOR STREAM 1, 2 and 3 - The period for making call-ups against the Standing Offer is from <u>the award of</u> <u>the standing offer to **July 31**st, **2021**</u>.

FOR STREAM 4 only - The period for making call-ups against the Standing Offer is from <u>April 1, 2021 to</u> <u>July 31st, 2021.</u>

3. Amend Annex A – Statement of Work:

Delete: Annex A – Statement of Work, Amendment #1 in its entirety; and

Insert: The following, new Annex A – Statement of Work, Amendment #2 attached hereto.

4. Amend Annex B – Basis of Payment:

Delete: Annex B – Basis of Payment, Amendment #2 in its entirety; and

Insert: The following, new Annex B – Basis of Payment, Amendment #3 attached hereto.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



ANNEX A - STATEMENT OF WORK, AMENDMENT #2

The Correctional Service of Canada (CSC) has a requirement to provide vocational training to offenders to aid in their safe reintegration into the community. The work will involve the following:

1. Background

CSC is committed to providing vocational training that is consistent with community standards and labour market conditions to offenders incarcerated in our institutions to prepare them for employment upon release to the community. Training must meet community standards and have third party certification to increase employment opportunities.

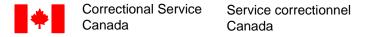
2. Objectives:

The Contractor must provide a series of Standard First Aid Cardiopulmonary Resuscitation / Automated External Defibrillators (CPR/AED) certificate courses recognized by the Provincial Regulatory body that will apply to various industries. Learning objectives from both courses can be applied to employment throughout the region in various sectors. Upon successful completion of this training, offenders must have a valid third party certificate that will allow them to work in jobs requiring Standard First Aid CPR/AED.

3. Tasks:

The Contractor must provide the following tasks (but not limited to):

- 3.1 Standard First Aid CPR/AED courses to offenders. Courses must be approved by the standards and guidelines of applicable provincial legislation and regulations. Each course is for a duration of two (2) days, for a minimum of six (6) hours per day;
- 3.2 All tools, materials and equipment required for the First Aid CPR/AED certification course;
- 3.3 Ensure that proper safety and security are maintained within the teaching environment;
- 3.4 Administer exams and competency based assessments directly related to the skills and defined competency recognized by the Standard First Aid CPR/AED course;
- 3.5 Record the names of successful students and ensure the delivery of all certificates to the designated Program Manager at the site where the course is delivered within 21 days of training delivery. A copy must be provided to the Project Authority as evidence of attendance in addition to a class roster with training results;
- 3.6 Report any concerns immediately to the designated Project Authority and Programs Manager at the site where the course is delivered. In the event of an incident or emergency, the Contractor must submit an Observation Report prior to leaving the facility. The Contractor must report any breach in security to the Program Manager and Project Authority as soon as possible;
- 3.7 All course materials, including written and practical exams (course materials must be approved by the Technical Authority (TA)); and
- 3.8 Additional information, which must include date and location of course sessions, number of participants, and number of successful completions.



Estimated Volume:

The estimated number of training courses per year for each location is listed below in section **6. Location of the Work**. The estimated number of training courses does not constitute a contractual guarantee and there is no guaranteed minimum number of courses at each location.

Due to the COVID-19 pandemic situation the number of participants may be from a minimum of three (3) to six (6) participants depending on the class room size in order to keep the physical distance. The Basis of Payment for participation will be contingent upon this requirement.

The number of participants per course could recommence to a minimum of seven (7) up to a maximum number of twelve (12) participants per course once the COVID-19 pandemic mitigation strategy is adjusted.

4. Deliverables:

The Contractor must provide the following deliverables to the Project Authority:

- 1. Certified Instructor(s) to facilitate First Aid, CPR and AED for each location;
- 2. All necessary course materials (including written, practical exercises) and associated training equipment (including manuals, handouts, other materials);
- 3. First Aid Certificate(s) in hard copy format, showing attendance and completion of the course for each offender;
- 4. The dates of the courses, the location of training and number of participants, within 21 days of completion of each training course;
- 5. A class roster with results; and
- 6. Observation Report(s) in case of an incident or emergency, if applicable.

All deliverables must be provided in hard copy format.

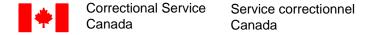
5. CSC to Provide:

- A training room to accommodate the number of participating offenders and also room to respect physical distancing guidelines, between participant;
- Computer equipment, if required;
- Flip chart, markers, pens, and paper;
- Cleaning supplies and hand sanitizer, if required.

6. Location of work:

A. STREAM 1 (Kingston Area):

CSC Institution	Security Classification	Estimated number of Sessions (courses) per year:
Joyceville Highway 15, No. 3766 P.O. Box 4510 Kingston, ON K7L 4X9	Minimum and Medium	12
Collins Bay 1455 Bath Road P.O. Box 7500 Kingston, ON K7L 5E6	Minimum and Medium	12
Bath	Medium	6



5775 Bath Road	
P.O. Box 1500	
Bath, ON K0H 1G0	

B. STREAM 2 (Kitchener Area):

CSC Institution	Security Classification	Estimated number of Sessions (courses) per year:
Grand Valley Institution for Women 1575 Homer Watson Blvd Kitchener ON N2P 2C5	Medium	10

C. STREAM 3 (Campbellford Area):

CSC Institution	Security Classification	Estimated number of Sessions (courses) per year:
Warkworth County Road #29 P.O. Box 760	Medium	8
Campbellford, ON K0L 1L0		

D. STREAM 4 (Gavenhurst Area):

CSC Institution	Security Classification	Estimated number of Sessions (courses) per year:
Beaver Creek 2000 Beaver Creek Dr., Gavenhurst, ON P1P 1Y2	Minimum and Medium	4

7. Travel

There will be no travel and living expenses associated with this contract.

8. Language of Work:

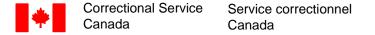
The Contractor must deliver the courses in English (read, communicate orally and in writing).

9. Hours of Work:

The Contractor must deliver Standard First Aid CPR/ AED courses during normal institutional hours. The Project Authority must advise on the hours at the training site. Hours are normally be between 8:00 am and 4:30 pm. Alternate hours including evenings and weekends may be set as mutually agreed upon between the Contractor and the Project Authority. The duration of the program is two (2) days for a minimum of six (6) hours per day.

10. Constraints:

- a) Courses are delivered to federally sentenced offenders who are incarcerated at federal Institutions (including minimum, medium security inmates). Policies related to security classification determination and federal institutions can be found on the following CSC website: <u>www.csc-scc.gc.ca</u>
- b) Participants may exhibit difficult or resistant behavior;



- c) There may be delays entering the location. All items brought into the location must be inspected, x-rayed and may be tested for contraband;
- d) Individuals entering the location may also be subject to search procedures (for example dog search, ion scan, walk through metal detector, etc.);
- e) Courses may be delayed due to operational requirements at the location. For example, scheduling conflicts, institutional shut downs, emergency situations which may modify the course schedule in part or in whole).
- f) Participants are not allowed access to the internet.

11. Cancellation:

In the event that a scheduled course must be cancelled or rescheduled by CSC, the Project Authority, their delegated authority or the institution, shall give the Contractor a minimum of 24 hours notice. A message must be deemed as notification. Course session(s) must be rescheduled at the earliest convenience. It is the Contractor's responsibility to call the institution prior to leaving the day of the training to ensure that a lockdown has not been issued in the previous twenty four (24) hours.

ANNEX B - PROPOSED BASIS OF PAYMENT, AMENDMENT #3

1.0 Professional Services provided with a Firm Price:

For professional services requested by Canada, Canada will pay the Contractor the firm price set out in the Contract based on the firm, all-inclusive firm rate per group of participants set out in this Annex, Applicable Taxes extra

The estimated number of courses for each program for each location is listed below. The following estimated course requirement does not constitute a contractual guarantee and there is no guaranteed minimum number of courses at each location. The estimated number of participants per sessions (courses) represented below is for evaluation purposes ONLY.

<u>NOTE</u>: If the bidder is bidding on multiple STREAMS, the Contractor must supply sufficient resources for the estimated volume as per the Annex A – Statement of Work.

Bidders can bid on one or on multiple streams however, they must provide services at the institution(s) listed within the identified stream.

2.0 Rates:

A - Contract Period – From Standing Offer Award to July 31st, 2021

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions (courses) per year	Estimated Number of Participants per group per sessions (courses)	All-inclusive firm rate per group of participants at a <u>minimum, medium or</u> <u>maximum</u> security facility	Total A x C = D
	A	В	C	D
	12	3 to 6	\$	\$
a) Joyceville	12	7 to 12	\$	\$
Institution			TOTAL a)	\$
	12	3 to 6	\$	\$
b) Collins Bay	12	7 to 12	\$	\$
Institution			TOTAL b)	\$
	6	3 to 6	\$	\$
c) Bath Institution	6	7 to 12	\$	\$
			TOTAL c)	\$
			TOTAL a) + b) + c)	\$

STREAM 1: Kingston Area (Joyceville Institution, Collins Bay Institution, Bath Institution)



STREAM 2: Kitchener Area (Grand Valley Institution for Women)

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions (courses) per year	Estimated Number of Participants per group per sessions (courses)	All-inclusive firm rate per group of participants at a <u>minimum, medium or</u> <u>maximum</u> security facility	TOTAL A x C = D
	Α	В	С	D
	10	3 to 6	\$	\$
a) Grand	10	7 to 12	\$	\$
Valley Institution for Women			TOTAL a)	\$

STREAM 3: Campbellford Area (Warkworth Institution)

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions (courses) per year	Estimated Number of Participants per group per sessions (courses)	All-inclusive firm rate per group of participants at a <u>minimum, medium or</u> <u>maximum</u> security facility	TOTAL A x C = D
	Α	В	С	D
	8	3 to 6	\$	\$
a) Warkworth	8	7 to 12	\$	\$
Institution			TOTAL a)	\$

STREAM 4 ONLY Contract Period – From <u>April 1, 2021 to July 31st, 2021</u>

STREAM 4: Gavenhurst Area (Beaver Creek Institution) All-inclusive firm rate Estimated **Description:** First Estimated Number of per group of Aid Number **Participants** participants at a TOTAL Training - as minimum, medium or of Sessions per group per described in (courses) per sessions maximum security $A \times C = D$ Annex A year (courses) facility Statement of Work В С D Α 3 to 6 4 \$_ \$ 7 to 12 4 \$_ \$ a) Beaver Creek Institution TOTAL a) \$_

3.0 Options to Extend the Standing Offer Period:

Subject to the exercise of the option to extend the Standing Offer period in accordance with Article <<u>To</u> <u>Be Inserted at Contract Award></u> of the original Standing Offer, Options to Extend the Standing Offer, the Contractor will be paid the firm all inclusive all Inclusive firm rate per participant), in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation any call-up issued as a result of the Standing Offer extension.

B - Option Period 1 – From August 1st, 2021 to July 31st, 2022

STREAM 1: Kingston Area (Joyceville Institution, Collins Bay Institution, Bath Institution)

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions (courses) per year	Estimated Number of Participants per group per sessions (courses)	All-inclusive firm rate per group of participants at a <u>minimum, medium or</u> <u>maximum</u> security facility	Total A x C = D
	Α	В	C	D
	12	3 to 6	\$	\$
a) Joyceville	12	7 to 12	\$	\$
Institution			TOTAL a)	\$
	12	3 to 6	\$	\$
b) Collins Bay	12	7 to 12	\$	\$
Institution			TOTAL b)	\$
	6	3 to 6	\$	\$
c) Bath Institution	6	7 to 12	\$	\$
Cy Dain monution			TOTAL c)	\$
			Total a) + b) + c)	\$

STREAM 2: Kitchener Area (Grand Valley Institution for Women)

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions (courses) per year	Estimated Number of Participants per group per sessions (courses)	All-inclusive firm rate per group of participants at a <u>minimum, medium or</u> <u>maximum</u> security facility	TOTAL A x C = D
	Α	В	C	D
	10	3 to 6	\$	\$
a) Grand	10	7 to 12	\$	\$
Valley Institution for Women			TOTAL a)	\$

STREAM 3: Campbellford Area (Warkworth Institution)

Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions (courses) per year	Estimated Number of Participants per group per sessions (courses)	All-inclusive firm rate per group of participants at a <u>minimum, medium or</u> <u>maximum</u> security facility	TOTAL A x C = D
	Α	В	С	D



	8	3 to 6	\$	\$
a) Warkworth Institution	8	7 to 12	\$	\$
	TOTAL a) \$			

STEAM 4: Gavenhurst Area (Beaver Creek Institution)							
Description: First Aid Training - as described in Annex A Statement of Work	Estimated Number of Sessions (courses) per year	Estimated Number of Participants per group per sessions (courses)	All-inclusive firm rate per group of participants at a <u>minimum, medium or</u> <u>maximum</u> security facility	TOTAL A x C = D			
	Α	В	С	D			
a) Beaver Creek Institution	4	3 to 6	\$	\$			
	4	7 to 12	\$	\$			
			TOTAL a)	\$			

Evaluated Price Per STREAM = (A. Contract Period Total Column D) + (B. Option Period 1 Total Column D)

4.0 Applicable Taxes

- (a) All prices and amounts of money in the Standing Offer are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- (b) The estimated Applicable Taxes of \$<<u>To Be Inserted at Standing Offer Award></u> are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Standing Offer. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Offeror agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes or due.

5.0 Electronic Payment of Invoices - Offer

Canada requests that Offerors complete option 1 or 2 below:

1. () Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- () MasterCard Acquisition Card;
- () Direct Deposit (Domestic and International);
- 2. () Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Offeror is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion